

2. Chronika 14



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Asa^{H609} tat^{H6213} was gut^{H2896} und recht^{H3477} war in den Augen^{H5869} des HERRN^{H3068}, seines Gottes^{H430}. 2 Und er tat^{H5493} die fremden^{H5236} Altäre^{H4196} und die Höhen^{H1116} weg^{H5493}, und zerschlug^{H7665} die Bildsäulen^{H4676} und hieb^{H1438} die Ascherim^{H842} um; 3 und er sprach^{H559} zu Juda^{H3063}, dass sie den HERRN^{H3068}, den Gott^{H430} ihrer Väter^{H1}, suchen^{H1875} und das Gesetz^{H8451} und das Gebot^{H4687} tun^{H6213} sollten; 4 und er tat^{H5493} aus^{H4480} allen^{H3605} Städten^{H5892} Judas^{H3063} die Höhen^{H1116} und die Sonnensäulen^{H2553} weg^{H5493}. Und das Königreich^{H4467} hatte^{H8252} Ruhe^{H8252} unter^{H6440} ihm¹. 5 Und er baute^{H1129} feste^{H4694} Städte^{H5892} in Juda^{H3063}, denn^{H3588} das Land^{H776} hatte^{H8252} Ruhe^{H8252}, und es war kein^{H369} Krieg^{H4421} gegen^{H5973} ihn in jenen^{H428} Jahren^{H8141}, denn^{H3588} der HERR^{H3068} hatte ihm Ruhe^{H5117} geschafft^{H5117}. 6 Und er sprach^{H559} zu Juda^{H3063}: Lasst uns diese^{H428} Städte^{H5892} bauen^{H1129} und Mauern^{H2346} ringsum^{H5437} machen und Türme^{H4026}, Tore^{H1817} und Riegel^{H1280}. Noch^{H5750} ist das Land^{H776} vor^{H6440} uns, denn^{H3588} wir haben den HERRN^{H3068}, unseren Gott^{H430}, gesucht^{H1875}; wir haben ihn gesucht^{H1875}, und er hat uns Ruhe^{H5117} geschafft^{H5117} ringsumher^{H4480 H5439}. Und so bauten^{H1129} sie, und es gelang^{H6743} ihnen.

7 Und Asa^{H609} hatte^{H1961} ein Heer^{H2428}, das Schild^{H67932} und Lanze^{H7420} trug^{H5375}: aus^{H4480} Juda^{H3063} 300000 und aus^{H4480} Benjamin^{H1144} 280000 Mann, die Tartschen^{H4043} trugen^{H5375} und den Bogen^{H7198} spannten^{H1869}: sämtlich tapfere^{H2428} Helden^{H1368}. [?]^{H3605}

8 Und Serach^{H2226}, der Kuschiter^{H3569}, zog^{H3318} gegen^{H413} sie aus^{H3318} mit einem Heer^{H2428} von 1000^{H505} Mal 1000^{H505} Mann und 300^{H7969 H3967} Wagen^{H4818}; und er kam^{H935} bis^{H5704} Marescha^{H4762}. 9 Und Asa^{H609} zog^{H3318} ihm entgegen^{H6440}; und sie stellten^{H6186} sich in Schlachtordnung^{H4421} auf^{H6186} im Tal^{H1516} Zephata^{H6859} bei Marescha^{H4762}. 10 Und Asa^{H609} rief^{H7121} zu^{H413} dem HERRN^{H3068}, seinem Gott^{H430}, und sprach^{H559}: HERR^{H3068}! Um zu helfen^{H5826}, ist bei^{H5973} dir kein^{H369} Unterschied zwischen^{H996} dem Mächtigen^{H7227} und dem Kraftlosen^{H369 H3581}. Hilf^{H5826} uns, HERR^{H3068}, unser Gott^{H430}! Denn^{H3588} wir stützen^{H8172} uns auf^{H5921} dich, und in deinem Namen^{H8034} sind wir gegen^{H5921} diese^{H2088} Menge^{H1995} gezogen^{H935}. Du^{H859} bist der Herr^{H3068}, unser Gott^{H430}; lass den Menschen^{H582} nichts^{H408} gegen^{H5973} dich vermögen^{H61133}! 11 Und der HERR^{H3068} schlug^{H5062} die Kuschiter^{H3569} vor^{H6440} Asa^{H609} und vor^{H6440} Juda^{H3063}; und die Kuschiter^{H3569} flohen^{H5127}. 12 Und Asa^{H609} und das Volk^{H5971}, das^{H834} bei^{H5973} ihm war, jagten^{H7291} ihnen nach^{H7291} bis^{H5704} Gerar^{H1642}. Und es fielen^{H5307} von^{H4480} den Kuschitern^{H3569} so viele, dass sie^{H1992} sich nicht^{H369} wieder erholen^{H4241} konnten; denn^{H3588} sie wurden zerschmettert^{H7665} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068} und vor^{H6440} seinem Heer^{H4264}. Und sie trugen^{H5375} sehr^{H3966} viel^{H7235} Beute^{H7998} davon. 13 Auch schlugen^{H5221} sie alle^{H3605} Städte^{H5892} rings^{H5439} um^{H5439} Gerar^{H1642}, denn^{H3588} der Schrecken^{H6343} des HERRN^{H3068} war auf^{H5921} ihnen^{H1992}; und sie beraubten^{H962} alle^{H3605} die Städte^{H5892}, denn^{H3588} es war^{H1961} viel^{H7227} Raubes darin^{H1992}. 14 Und auch^{H1571} die Herdenzelte schlugen^{H5221} sie und führten^{H7617} Kleinvieh^{H6629} in Menge^{H7230} weg^{H7617} und Kamele^{H1581}. Und sie kehrten^{H7725} nach Jerusalem^{H3389} zurück^{H7725}. [?]^{H168} [?]^{H4735}

Fußnoten

1. Eig. vor ihm
2. S. die Anm. zu Kap. 11,12
3. And. üb.: Der Mensch vermag nichts gegen dich